

D4-SP

**GUARDIANSHIP and/or
CONSERVATORSHIP**
(TUTELA o CURADURÍA)

3

To Object To A Court Petition
(Para objetar una Petición Judicial)

Forms and Instructions Packet
(Serie de formularios e instrucciones)

**OBJECIÓN A UNA PETICIÓN JUDICIAL PARA
TUTELA O CURADURÍA DE UN ADULTO O DE UN MENOR**

LISTA DE CONTROL

Utilice los formularios de esta serie de documentos sólo si los siguientes factores se aplican a su situación:

- ✓ Usted tiene un interés válido en este caso, es decir,
 - Usted recibió documentos de la corte del peticionario y/o su abogado acerca de una tutela y/o curaduría o
 - Usted puede ser afectado por el resultado de este caso,

Y

- ✓ Hay por lo menos 5 (cinco) días hábiles o más que quedan antes de la audiencia programada en la petición;

Y

- ✓ Usted está de acuerdo con la petición y desea objetar a lo que el peticionario le dijo a la Corte.

LÉASE: Se recomienda que consulte con un abogado antes de presentar sus documentos ante el Tribunal para evitar resultados inesperados. En el sitio web del Centro de Auto-Servicio se ofrece una lista de abogados que pueden aconsejarle sobre el manejo del caso o para desempeñar determinadas funciones, además de una lista de mediadores aprobados por el tribunal.

**PROCEDIMIENTOS: CÓMO PRESENTAR UNA OBJECCIÓN
A UNA PETICIÓN acerca de una TUTELA y/o una CURATELA**

PASO 1: LLENE la hoja titulada **“OBJECCIÓN A UNA PETICIÓN”**

- Use tinta **NEGRA**.
- Cerciórese de indicar su nombre, domicilio y número de teléfono en la parte superior de la hoja de **OBJECCIÓN A UNA PETICIÓN”**.
- Si no está representado por un abogado, deje el espacio en blanco.
- Para el número 4, indíquele al juez de la manera más simple que pueda, **QUÉ** es lo que objeta y **POR QUÉ** objeta.
- **INDIQUE** los nombres y domicilios de las personas a las que enviará copias de esta Objeción por correo o entregará.
- **NO FIRME LA JURAMENTACIÓN** todavía. (Será necesario que haga fotocopias del documento y lleve las copias a la Secretaría antes de firmarlas.

PASO 2: HAGA FOTOCOPIAS del formulario de **“OBJECCIÓN A UNA PETICIÓN”** llenado:

- 1 copia para el peticionante
- 1 copia para el abogado del peticionante (si el peticionante tiene uno)
- 1 copia para el juez
- 1 copia para usted
- (Y toda copia adicional para personas indicadas en el Número 5 de este formulario, como por ejemplo el pupilo y personas a las que el peticionante notificó.)

PASO 3: PRESENTE LA “OBJECCIÓN A UNA PETICIÓN” y a la misma vez **PAGUE LA CUOTA PROCESAL** en el mostrador de presentación de documentos de la Secretaría del Tribunal Superior ubicado en:

GRAHAM COUNTY CLERK OF THE COURT
800 WEST MAIN STREET
SAFFORD, ARIZONA 85546

- Usted podrá **FIRMAR LA JURAMENTACIÓN O AFIRMACIÓN**) en todos sus documentos cuando se los entregue a la Secretaría del Tribunal, la que verificará su firma.
- La Secretaría del Tribunal se queda con el **DOCUMENTO ORIGINAL**.
- **CUOTA:** Hay una cuota procesal por la presentación de la Objeción ante el tribunal. El dinero en efectivo, las tarjetas de débito o crédito VISA/MasterCard, los giros postales y los cheques personales contra un banco de este estado pagaderos a favor de “Clerk of Superior Court” son formas de pago aceptables.
- **CERCIÓRESE DE PEDIR A LA SECRETARÍA la FECHA, HORA y LUGAR de la audiencia judicial.**

PASO 4: **ENVÍE POR CORREO O ENTREGUE PERSONALMENTE** todas las copias que hizo para las personas indicadas anteriormente y en el documento de **OBJECCIÓN**.

PASO 5: **ACUDA A LA AUDIENCIA.** Venga a la audiencia preparado para informar al juez acerca de:

- Sus **RAZONES** por las no está de acuerdo con la petición, y
- Respuestas a cualquier pregunta que el juez pueda hacerle.

El juez decidirá si le permitirá testificar. El juez tomará esta decisión sobre la base de su relación con el pupilo, la naturaleza de sus objeciones, el tiempo disponible y otros factores.

OJO: Todos los formularios deberán completarse en inglés. De lo contrario, no se le permitirá presentar sus documentos en la Secretaría del Tribunal.

FOR CLERK'S USE ONLY
(Para uso de la Secretaría solamente)

Person Filing: _____

(Nombre de persona:)

Address (if not protected): _____

(Mi domicilio) (si no protegida:)

City, State, Zip Code: _____

(ciudad, estado, código postal:)

Telephone: / (Número de Tel. :) _____

Email Address: _____

(Dirección de correo electrónico:)

Lawyer's Bar Number: / (Número de colegio abogado:) _____

Licensed Fiduciary Number: / (Licencia número Fiduciario:) _____

Representing **Self, without a Lawyer** or **Attorney for** **Petitioner** OR **Respondent**

(Representando Sí mismo, sin un abogado o Abogado para Peticionante O Demandado)

**SUPERIOR COURT OF ARIZONA
IN GRAHAM COUNTY**
(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA
CONDADO DE GRAHAM)

In the Matter of: (check one or both)

(En el asunto de - marque una casilla o ambas)

Guardianship **Conservatorship of:**

(Tutela)

(Curaduría de)

Case Number: _____

(Número de caso:)

OBJECTION TO PETITION

(OBJECCIÓN A PETICIÓN)

(check one box) / (Marque una casilla)

Guardian and Conservator / (Tutela y curaduría)

Guardian / (Tutela)

Conservator / (Curaduría)

 an Adult / (Un adulto o) **a Minor** / (un menor)

The following statements are made under oath. I want to tell the Court the following in response to what is written in the Petition:

(Las siguientes declaraciones se hacen bajo juramento. Yo quiero decirle al tribunal lo siguiente en respuesta a lo que está escrito en la petición.)

Case Number: _____
(Número de caso:)

1. **NAME OF DOCUMENT.** The Petition I object to is called: _____
(*NOMBRE DEL DOCUMENTO. La petición a la que objeto se llama*):

2. **HEARING DATE.** The date and time of the Petition hearing, and the name of the Judge assigned to this matter is
(*AUDIENCIA FECHA. La fecha y hora de la audiencia Petición, y el nombre del juez asignado a esta cuestión es*)

Date of Hearing on Petition: _____
(*Fecha de audiencia sobre la petición*)

Time of Hearing: _____
(*Hora de audiencia*)

Name of Judge: _____
(*Nombre del juez*)

3. **RELATIONSHIP.** My relationship to the person who has/will have the Guardian and/or Conservator is:
(*RELACIÓN. Mi relación con la persona que tiene o tendrá a su cargo el tutor o curador es*)

4. **REASONS WHY I OBJECT:** What I want to say about the statements made in the Petition and what I want the court to do: (use additional sheets of paper, if needed:)
(*RAZONES POR LAS QUE OBJETO: Lo que quiero decir acerca de las declaraciones hechas en la petición y lo que quiero a la corte que hacer: (utilice hojas adicionales, si es necesario :))*)

5. **MAILING.** I promise that I mailed a copy of this Objection (after it was filled out by me) to the following individuals at the following addresses: the Petitioner or his/her attorney, the person who has or will have a Guardian and/or Conservator, and everyone to whom Petitioner gave a copy of the Notice of Hearing.

(*CORREO. Juro que he enviado una copia de esta Objeción (después de haberla llenado) a las siguientes personas en las siguientes direcciones: el Peticionante o su abogado; la persona que tiene o tendrá el tutor o curador; y todas aquellas personas a quienes el Peticionante entregó copia del Aviso de audiencia.*)

Name / (*Nombre*): _____

Address / (*Dirección*): _____

Case Number: _____
(Número de caso:)

Name / (Nombre): _____

Address / (Dirección): _____

UNDER OATH OR BY AFFIRMATION / (BAJO JURAMENTO O PROTESTA)

I swear or affirm under penalty of perjury that the contents of this document are true and correct to the best of my knowledge and belief.

(Juro y afirmo bajo pena de perjurio que el contenido de este documento es verdadero y correcto según mi mejor saber y entender.)

Date / (Fecha)

Signature / (Firma)

**Sworn to or Affirmed before me
this:**

(Jurado o afirmado ante mí:)

**by
(por)**

Date / (Fecha)

Printed Name / (Nombre en letra de molde)

My Commission Expires: (or

**Seal below) / (Mi comisión se
vence: (o sello a continuación))**

Deputy Clerk or Notary Public
(Secretario Auxiliar o Notario público)